Le magazine d'informations de Gardanne
Du 12 au 26 mars 2014 - Bimensuel n°412

énergies

RYTHMES SCOLAIRES

Ce qui va changer à la rentrée, p. 6

- **Insertion : aux bons soins de l'AAI,** p. 12
- **Carnaval : un dragon dans les flammes,** p. 8
- **Éducation : un espace pour les parents,** p. 15

ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@villedegardanne

AGENDA

Jusqu'au 16 mars
Semaine provençale avec l'Office de Tourisme

Samedi 15 mars
Page : bilan et projets à 10h salle du Conseil municipal

Samedi 15 mars
Portes ouvertes au lycée agricole de Valabre de 9h à 17h

Samedi 15 mars
Concert à la médiathèque à 20h30 : **Nouvelles réponses des archives**

Dimanche 16 mars
Antiquités et Design à La Halle de 7h à 18h

Mardi 18 mars
Projection du film **Aurélie Nemours** à la médiathèque à 18h30

Jeudi 20 mars
Conférence **passage de l'enfance à l'adolescence** au collège du Pesquier à 18h30

Jeudi 20 mars
Concert au Hang'art à 20h30 : **soirée Diva** (lire p 11)

Dimanche 23 mars
Élections municipales, premier tour de 8h à 18h

TEMPS-FORT

Gare : le parking après les ascenseurs ?

COMME ANNONCÉ EN DÉCEMBRE DERNIER PAR RFF ET LA SNCF, les ascenseurs de la gare de Gardanne vont être réactivés dans les prochains jours. Rappelons qu'en 2009, ils avaient été mis hors-service après quelques semaines, réparés et à nouveau dégradés. Depuis, il fallait emprunter les escaliers de la passerelle pour accéder au quai où s'arrêtent les trains à destination d'Aix ou de Marseille. Les nouveaux modèles, réputés plus solides, sont installés d'abord à Gardanne et si tout se passe bien, le seront également dans les autres gares de la ligne.
D'autre part, la Communauté du pays d'Aix va lancer une étude sur la fréquentation de la gare routière, aussi bien par les usagers qui utilisent les bus que par les automobilistes qui y laissent leur voiture pour prendre le train. Une précédente étude, menée par RFF, avait conclu que 60 % des véhicules garés sur les 120 places du parking venaient d'autres communes. Ce qui pose évidemment des problèmes de saturation, non seulement à la gare routière, mais aussi sur les parkings gratuits alentours. La Ville a sollicité à de nombreuses reprises la SNCF et RFF pour qu'elles mettent à disposition des terrains mitoyens à la gare pour augmenter le nombre de places de stationnement. Le besoin estimé s'élève à 340 places, alors que la fréquentation du train à Gardanne devrait augmenter de 30 à 50 % dans les années à venir.
Une réunion en Préfecture le 24 février dernier, à laquelle nous avons assisté, a fixé les grandes lignes du projet de doublement de la ligne TER Aix-Marseille. Entre Gardanne et Luynes, par exemple, la voie serait doublée sur 3,8 kilomètres, ce qui nécessiterait de démolir et reconstruire le tunnel des Quatre tours (près du Pavillon de chasse du Roy René) et celui du Logis-Neuf à Luynes, et d'élargir de nombreux ponts. Deux haltes ferroviaires sont envisagées : une à Luynes au croisement de la voie ferrée et l'avenue Ferrini (dans la montée à la sortie du village en direction de Pont de l'Arc) et une autre à Plan de Campagne. Les travaux devraient avoir lieu entre 2017 et 2020, mais le trafic ne sera interrompu que pendant les vacances d'été. A terme, il devrait y avoir quatre trains par heure en 2020 et six trains par heure en 2025 (contre trois actuellement).

Roms : il faut trouver une solution pérenne

Alors que la trêve hivernale des expulsions s'achèvera le 15 mars, je viens d'envoyer à François Hollande, Président de la République, le courrier suivant attirant son attention sur la situation des Roms dans notre pays. En voici le contenu :

Monsieur le Président,

Depuis septembre 2012, j'alerte vos ministères ainsi que la Préfecture sur le fait que nous avons accueilli temporairement sur la commune de Gardanne quelques familles Roms chassées des communes environnantes (Aix-Marseille) sans qu'une solution leur soit proposée.

Un problème avant tout national et européen

Nous avons ainsi mis à disposition d'une douzaine de familles un terrain sécurisé, leur avons fourni eau, électricité, mobil-homes, scolarisé les enfants et faisons en sorte depuis plus d'un an, avec un collectif de citoyens, de leur apporter des conditions de vie humaines acceptables.

Nous avons été aidés par des financements État, Région, Département que je remercie.

Nous sommes la seule commune de la région à avoir pris une telle initiative. Mais cette situation ne peut perdurer. La question de ces populations se pose non seulement sur notre commune mais aussi dans toute la France. Il faut aujourd'hui trouver une solution pérenne à ce problème avant tout national et européen.

Vous l'avez déclaré vous-même : « On ne peut continuer à accepter que des familles soient chassées d'un endroit sans solution. »

Aujourd'hui, j'en appelle à vous, Monsieur le Président, afin que des mesures humaines soient prises en faveur de cette population, le problème ne pouvant être traité à la dimension d'une commune sur le long terme. Je viens d'alerter à nouveau Monsieur le Préfet en lui demandant son aide, afin qu'une solution soit trouvée pour les familles installées dans notre département.

En vous remerciant par avance de votre appui dans ce dossier délicat, je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, ma parfaite considération.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Des ascenceurs repris et modifiés contre les dégradations.

Gardanne primée pour la réhabilitation de son Cours en centre-ville.

Une récompense en béton

Vendredi 14 mars à 11h dans la salle du conseil de l'Hôtel de ville, le maire Roger Meï accompagné de Jeannot Menfi, adjoint au maire délégué aux travaux, recevra le prix de l'innovation du *Concours national béton d'aménagement et décoratif 2013* qui valorise les réalisations en béton prêt à l'emploi. Un prix remporté par la ville de Gardanne pour la qualité de ses aménagements dans le cadre de la rénovation du Cours, qui a permis de *« faire ressortir les aires de circulation et donner une cohérence au centre de la ville d'une commune historiquement industrielle. »* Cette cérémonie est ouverte à tous.

230 enfants vaccinés

Depuis 2008, sous l'impulsion de la municipalité et de son service Jeunesse, plusieurs associations dont *Street Elements Factory* et *Cascino Trio* mais aussi des citoyens gardannais participent, à travers leurs dons, à la campagne de vaccination des enfants du Burkina Faso contre la méningite, un fléau en Afrique. Le musicien Adama Dramé, citoyen d'honneur de notre ville est le relais sur le terrain de cette action. Il vient de faire parvenir au maire un message dans lequel il remercie les Gardannais qui ont permis cette année de vacciner 230 enfants. *« Je voudrais au nom de tous les encadrants, animateurs, directeurs des différentes structures bénéficiaires des dons de vaccins, vous remercier du fond du cœur »* lui a t-il écrit. En cinq ans ce sont des centaines de vies qui ont été sauvées.

Contre la méningite au Burkina : la générosité des Gardannais !

Le boulevard urbain sera équipé de Leds.

L'éclairage public au cœur du *Page*

Samedi 15 mars à 10h à l'Hôtel de ville (salle du conseil), une réunion publique sur le *Page* (plan d'action global sur les énergies) viendra conclure une semaine de sensibilisation aux énergies renouvelables dans les écoles du centre. Il sera question des actions menées en 2013 en terme d'isolation, de chauffage, d'électricité et de réduction des consommations dans les bâtiments publics (et de carburant pour les véhicules municipaux). Mais aussi des projets pour 2014, avec notamment un gros volet concernant l'éclairage public, avec la pose de Leds sur les pylônes du boulevard urbain et dans la vieille-ville, mais aussi un diagnostic thermique sur la médiathèque. Le *Page* a été lancé à Gardanne en 2010.

Une visite sur place aura lieu samedi 15 mars.

Des enfants branchés

A l'occasion de l'installation sur les toits des écoles du centre de panneaux photovoltaïques qui produiront la moitié de l'énergie nécessaire au fonctionnement du groupe scolaire, une semaine d'animations autour du thème des énergies est proposée aux enfants jusqu'au 14 mars. Ils peuvent, en fonction du niveau de leur classe, réaliser des circuits électriques simples, construire un véhicule marchant aux panneaux solaires ou décortiquer le fonctionnement d'une lampe de poche. Les élèves travaillent en ateliers et feront un retour à leurs camarades en fin de session. Cette semaine d'animations sera conclue le samedi 15 mars par une visite de cette mini-centrale photovoltaïque à laquelle sont conviés parents et enfants. Nous y reviendrons dans un prochain numéro.

Missak Manouchian, un symbole

En 1941, Missak Manouchian, immigré arménien, intellectuel et poète, militant communiste, s'engageait dans la résistance clandestine contre l'occupant nazi. Rattrapé, torturé et fusillé en 1944 avec ses camarades (le "groupe Manouchian"), il reste un symbole, commémoré chaque année à Gardanne sur une place qui porte son nom. Lors du 70e anniversaire de sa mort, le 21 février dernier, Charles Daloyan, président de *l'amicale des Arméniens*, a souligné qu'avec *«attentats, assassinats, sabotages, déraillements, le groupe Manouchian a combattu par tous les moyens les rafles de juifs et les opérations du STO.»* Pour Claude Jorda, conseiller général, *«le fait que ce groupe ait été constitué de membres de la main d'œuvre immigrée, tous communistes, de nationalités et de confessions religieuses différentes, est à mon sens un symbole fort.»* *«Tous ces membres restent nos enfants, les enfants de la France d'aujourd'hui, que nous devons honorer face aux montées d'extrémismes que nous constatons,»* soulignait le député François-Michel Lambert, tandis que le maire interrogeait : *«Ne pas rejeter ceux qui viennent de l'étranger, c'est aussi ça les valeurs du groupe Manouchian. Est-ce qu'on peut y réfléchir ?»*

Charles Daloyan de l'amicale des Arméniens lors de l'hommage au groupe Manouchian.

Notre patrimoine en DVD

Des centaines de photos et informations sur le patrimoine de Gardanne.

Après de longs mois de travail, Dominique Berthout, archéologue gardannais passionné par sa commune a réuni sur un DVD le résultat de ses recherches sur le patrimoine de la vieille-ville de Gardanne. Un répertoire qui inclut photographies, documents administratifs, explications historiques et bibliographie, un guide qui vous fait redécouvrir les lieux. Dupliqué à une centaine d'exemplaires par l'intermédiaire du service Communication de la ville, ce dernier est notamment disponible à la médiathèque Nelson-Mandela.

Commémoration Algérie

Mercredi 19 mars à 11h sera commémoré le Cessez-le-feu qui a mis un terme à la guerre d'Algérie en 1962, désormais "Journée nationale du souvenir à la mémoire des victimes civiles et militaires des combats en Algérie, Tunisie et Maroc." *La Fnaca* invite la population à se joindre à cette cérémonie.

Danse à l'école

Après trois années d'*École en scène(s)*, un projet pédagogique et culturel sur le théâtre développé à l'école élémentaire Frédéric-Mistral, c'est cette année vers la danse contemporaine et les arts plastiques que l'école s'est tournée. Les classes de CM1/CM2 travailleront un projet commun avec une classe de 6e et une classe de 3e du collège Le Pesquier. Comme l'explique Émilie Halley, coordinatrice de ce projet au service Culture de la ville, *«Nous avons confié cette mission à la compagnie Itinérance qui a l'habitude d'évoluer avec les collégiens et avec qui nous avons déjà travaillé. Ce projet a été baptisé "Inventaire des corps mouvementés," il vise à développer la concentration des jeunes participants, la prise en compte de son propre corps, être à son écoute et le laisser s'exprimer.»* Le fruit de ce travail se traduira par une représentation en plein-air le mardi 10 juin à 18h30, à l'occasion du vernissage de l'exposition *Regard'art* (exposition des œuvres des enfants de la commune et des élèves de l'école d'arts plastiques).

Un projet commun entre une école et un collège.

Tir à l'arc

La section tir à l'arc du Cles organise une journée de tir loisirs le dimanche 16 mars au gymnase de Fontvenelle à partir de 9h30. Le matin, initiation au tir à l'arc, le midi un pique-nique sorti du sac et l'après-midi des jeux de tir. L'accès est ouvert à tous à partir de 10 ans, inscription sur place (4 € par personne).

Randonnées

Les verts terrils proposent des randonnées au domaine de Pichauris (dimanche 16 mars) entre Montjustin et Montfuron dans le Luberon (samedi 22 mars), le circuit de la Sainte-Victoire avec les carrières de Bibémus et le barrage de Bimont (mercredi 26 mars) et le grand tour d'Apt (samedi 29 mars). Inscriptions au 06 18 22 68 97 ou sur lesvertsterrils@gmail.com. Tarif 10 € et 6 €, gratuit pour les moins de 13 ans.

Rentrée 2014 : ce qui va changer

Validée par l'inspecteur académique, la proposition d'organisation de la semaine de classe pour septembre prochain a été présentée aux parents et aux enseignants le 21 février dernier à la Maison du Peuple.

Parmi les questions posées par les parents, la gratuité des activités est souvent revenue.

C'EST À LA FOIS LE POINT FINAL D'UNE CONCERTATION DE LONGUE HALEINE COMMENCÉE AU PRINTEMPS 2013 et le commencement d'une organisation différente. La réforme des rythmes scolaires, annoncée fin 2012 par le ministre de l'Éducation Vincent Peillon consistait, on le rappelle, à ajouter une matinée à la semaine de classe (réduite depuis 2009 à quatre jours) et à alléger la journée scolaire en y intégrant des activités périscolaires. Ces dernières à la charge des communes, évidemment.

A Gardanne, les élus avaient fait le choix de prendre le temps de la concertation et de reporter la mise en place de la réforme à la rentrée 2014, comme le permet la loi. Une année qui allait être mise à profit pour questionner les parents, travailler avec les enseignants et les personnels des écoles et aboutir ensemble au résultat le plus satisfaisant possible. Le 21 février à la Maison du Peuple, une maman faisait d'ailleurs remarquer que « *Dans d'autres villes, ça se passe beaucoup moins bien. Je tiens à souligner le gros travail qui a été fait ici.* » Ce jour-là, c'était l'occasion de présenter le projet que la Ville a présenté à l'inspecteur d'Académie et que ce dernier a validé.

« *On ne remettra pas en cause les grandes orientations retenues,* a rappelé Roger Meï, *mais on pourra adapter certaines choses à la rentrée. Et nous mettrons en place bientôt un conseil de l'éducation ouvert aux parents et aux enseignants.* »

CONCRÈTEMENT, À QUOI RESSEMBLERA LA SEMAINE DE CLASSE des écoles maternelles et élémentaires au 1er septembre 2014 ? « *Il s'agit d'abord d'harmoniser les horaires d'entrée et de sortie pour tous les enfants afin de maintenir leurs repères dans le temps,* » explique Angèle Planidis, directrice générale adjointe des services. Trois jours par semaine, la classe aura lieu de 8h30 à 11h30 le matin et de 13h30 à 16h l'après-midi. Le quatrième jour, la classe finira une heure plus tôt et sera suivie d'un temps d'activités périscolaires (TAP) jusqu'à 17h. Enfin, le mercredi matin, il y aura classe de 8h30 à 11h30, avec un accueil jusqu'à 12h30.

Sport, musique, arts plastiques au programme

VOILÀ POUR LES GRANDES LIGNES. Si on entre dans le détail, le jour des TAP sera différent pour chaque groupe scolaire : ce sera le lundi pour la maternelle des Aires et l'école élémentaire Brassens, le mardi pour les maternelles Veline et Beausoleil et les élémentaires Bayet et Prévert, le jeudi pour les maternelles Elsa-Triolet et Fontvenelle et les élémentaires Château-Pitty et Lucie-Aubrac et enfin le vendredi pour la maternelle des Terrils Bleus et les élémentaires Cézanne et Mistral. De nombreuses questions ont fusé sur ce premier point : « *La participation au TAP est-elle obligatoire ?* » Elle ne l'est pas, et dans ce cas l'enfant quittera l'école à 15h un jour par semaine. « *Mais l'inscription au TAP doit se faire à l'année,* souligne Guy Pinet, adjoint au maire chargé du scolaire. *Ça représente un coût important pour la collectivité, c'est un engagement mutuel.* » « *Le nombre d'enfants accueillis en TAP est-il limité ?* » « *Il y aura de la place pour tout le monde,* » assure Angèle Planidis. « *Les inscriptions auront lieu quand ?* » « *A partir du mois de juin au service Éducation.* »

QUAND À CES FAMEUSES ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES, on y trouvera de l'éveil artistique et culturel, du sport et du développement corporel ou encore des découvertes scientifiques et techniques. Les intervenants viendront des services Enfance, Culture, Sport, École de musique, École d'arts plastiques de la Ville, tous professionnels et compétents. Les activités dureront deux fois trois-quarts d'heure avec une rotation toutes les six semaines, l'objectif étant que l'enfant découvre des activités qu'il ne connaît pas. « *C'est aussi l'occasion d'affirmer la cohérence entre les enseignants et le personnel municipal, notamment sur le respect des règles de vie.* » Et de développer l'ouverture de l'esprit, la découverte des cul-

Pratiquer du sport ensemble, une des activités du TAP.

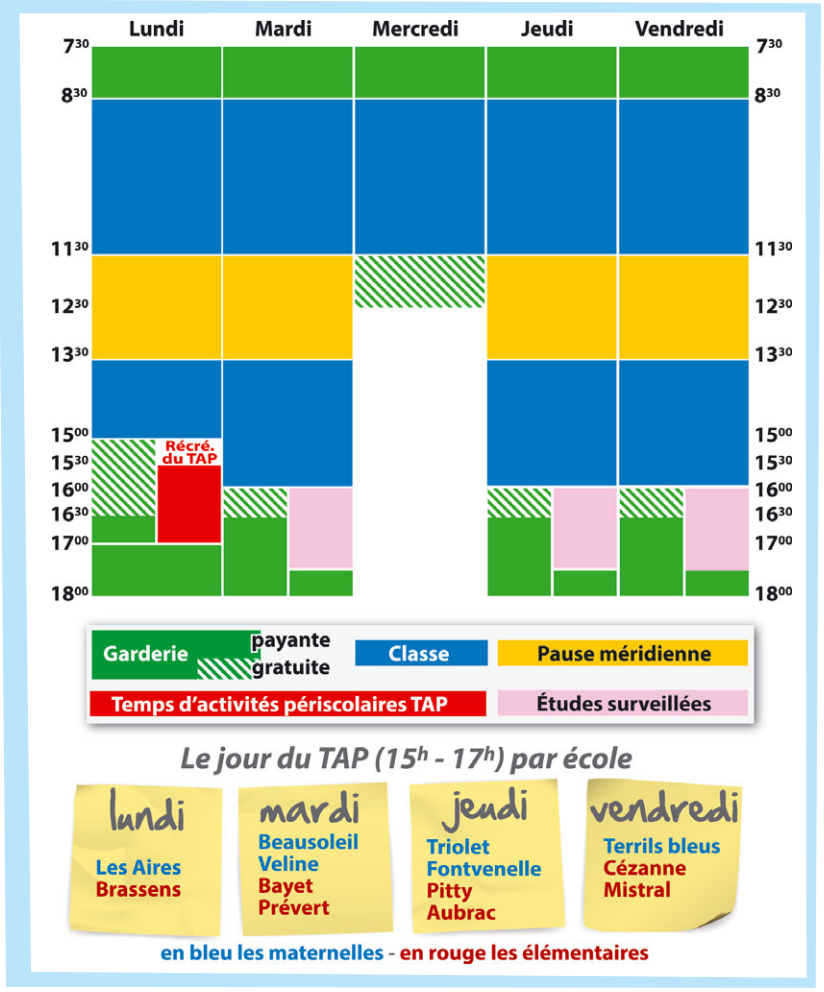
tures, la pratique du langage, du sport, de la musique et la construction de la confiance en soi. Parmi les activités du TAP, il y aura des contes, du chant, des arts plastiques, de la cuisine, des jeux pour favoriser la motricité, des sports d'équipe, de la découverte scientifique avec du démontage-remontage d'objet, de l'optique, des outils d'hier et d'aujourd'hui… Quand à la répartition des enfants par activités, *« L'important, c'est que les enfants les découvrent, pas forcément qu'ils choisissent celles qu'ils connaissent déjà, »* explique Marie-Ange Chappe, en charge du périscolaire au secteur Éducation.

UN ÉTAT DES LIEUX DES LOCAUX DISPONIBLES VA ÊTRE FAIT dans chaque groupe scolaire, et les équipements les plus proches seront utilisés : l'idée est de ne pas perdre de temps dans les déplacements. Pour les enfants de maternelle, les activités et l'encadrement seront bien entendu adaptés à leur âge. Quant au goûter, il sera offert par la Ville le jour du TAP.

Le mercredi matin a aussi entraîné de nombreuses questions. L'heure de garderie jusqu'à midi et demi sera gratuite. La cantine, en revanche, sera réservée aux enfants inscrits aux centres de loisirs l'après-midi. *« Quand il y avait classe le samedi matin,* rappelle Guy Pinet, *il n'y avait pas de cantine le midi. Là, ce sera pareil. »* Les repas seront d'ailleurs pris dans les cantines des accueils de loisirs, avec un ramassage des enfants concernés par bus devant chaque groupe scolaire.

A PROPOS DE GRATUITÉ, rappelons que la première demi-heure de garderie du soir (de 16^{h} à 16^{h30}) ne sera pas payante, de même que les études surveillées. Et le jour du TAP, la garderie sera également gratuite de 15^{h} à 16^{h30}. De telle sorte que pour les parents, seules les garderies du matin (avant 8^{h30}) et du soir (après 16^{h30}) seront payantes, comme c'est déjà le cas actuellement. Comme a tenu à le repréciser Roger Meï en ouverture, *« La nouvelle organisation ne coûtera rien aux parents sur la partie du temps scolaire. »* En revanche, son coût pour la Ville est élevé : près de 500 000 € par an à la charge de la commune, une fois déduites les aides de l'État et de la Caf. Le mot de la fin à Dominique Truant, inspectrice de l'Éducation nationale : *« On a besoin que le niveau de réussite scolaire augmente. A Gardanne, il y a un bel élan pour faire réussir tous les élèves. »*

Gratuit pour les parents, mais 500 000 € pour la commune



Viva Carnaval !

La pluie n'aura pas eu le dernier mot, laissant juste le temps au carnaval de se dérouler sans encombres, les confettis en ayant profité pour voler la vedette aux gouttes d'eau. Organisée par le secteur Éducation, cette fête a réuni plusieurs centaines de familles à l'entrée de la ville pour un départ de défilé endiablé le long du Cours, en musique version latina et sur les rythmes africains jusqu'à la place François-Mitterrand où Caramantran a une nouvelle fois perdu son procès…

❶ ❷ ❸ ❹ ❺ ❻ ❼ ❽

❶ *Aujourd'hui tout est permis, de la jolie Lolita à Bécassine et des personnages de contes à ceux des jeux vidéo, chacun a fait son choix et tous les goûts se sont donnés rendez-vous à Gardanne en ce 15 février. Bravo à tous.*

❷ *Des crèches en passant par les accueils de loisirs jusqu'au club Ado, tous les services du secteur Éducation ont répondu présent. Ici, pour animer le défilé, l'atelier de danse africaine du service Jeunesse avec ses danseuses et l'association "Brev'Art" avec ses musiciens et ses grosses têtes.*

❸ *Quoi de plus joyeux que l'association "Gardanne Music les Fanettes" pour ouvrir le cortège avec ses petites majorettes et sa fanfare entraînante ! De quoi semer la bonne humeur et l'envie de faire la fête dès le départ.*

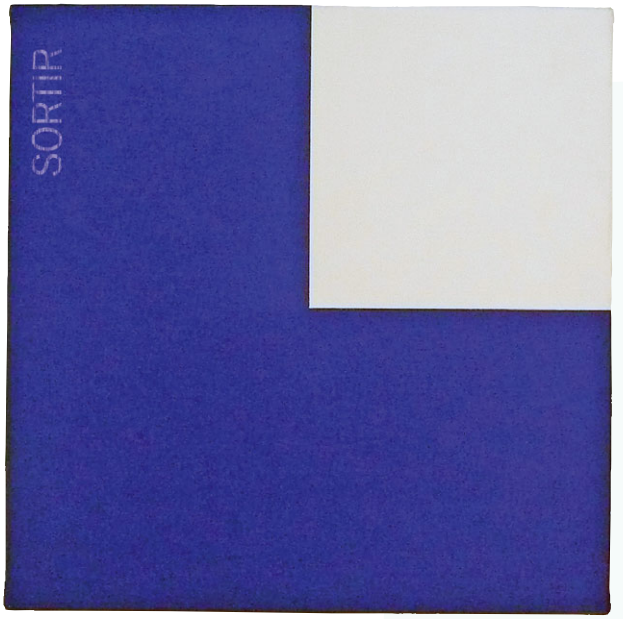
❹ *Certaines associations qui accueillent des enfants et qui fonctionnent le samedi après-midi ont joué le jeu et ont activement participé au carnaval comme ici avec "le Cles." Une occasion pour ces dernières de s'impliquer un peu plus encore dans la vie de leur commune.*

❺ *Au club Ado, n'est pas magicien qui veut, mais après quelques bons tuyaux de Tanguy (association marseillaise "Anim magie") les jeunes et leurs animateurs ont réussi à bluffer le public avec leurs tours dignes des plus grands.*

❻ *Distribués par les agents du secteur Éducation, des kilos de confettis ont été donnés aux enfants. Par poignées, les parents, grands-parents, amis et petits camarades en ont pris pour leur compte histoire que de retour à la maison, la présence au carnaval soit une évidence !*

❼ *Une fois arrivés jusqu'à la place François-Mitterrand, "Gardanne Music," l'association "Brev'Art," l'atelier danse africaine du service Jeunesse et le groupe "Rio de Caju" (ici sur la photo), un groupe de musiciens brésiliens ont dansé autour du pauvre Caramantran.*

❽ *C'était là un bien beau dragon, très grand, très fier, qui se dressait au milieu de l'esplanade. Mais à défaut de pouvoir lancer des flammes, les flammes sont venues à lui, comme le veut la coutume. Et hop ! Parti en fumée le dragon, emportant avec lui les mauvaises choses et notamment l'hiver...*



Filmer l'abstraction

Mardi 18 mars à 18h30

Aurélie Nemours

Un film de Chantal Soyer, 1997, 60 mn. Projection-débat à la médiathèque

Aurélie Nemours s'est engagée dans la voie de l'abstraction à partir de 1949, en développant une peinture abstraite, construite à partir de couleurs pures et de formes géométriques issues du carré. Ses compositions sont strictement disposées dans le plan, fondées sur le croisement de l'horizontale et de la verticale. Sa peinture comporte peu de couleurs (parfois elle ne met en jeu que le noir et le blanc), mais joue toujours sur l'intensité des champs colorés. Elle met en œuvre des accords de couleurs qui peuvent évoquer des tons, des sonorités, décrire des climats. Son travail se caractérise par sa rigueur mais aussi par une très forte sensibilité, voire une grande spiritualité. Pour Aurélie Nemours, peindre, c'était *« chercher la vérité du monde. »*

Cycle Écouter Voir, en partenariat avec l'atelier municipal d'Arts Plastiques. Auditorium de la médiathèque, entrée libre.

Il dit souvent non !

Jeudi 27 et vendredi 28 mars à 10h, 14h et 15h

Ballade à dos de comptine

Théâtre au Hang'art, spectacle jeune-public par la compagnie Gisèle-Abadia.

Spectacle basé sur des comptines originales de Gisèle Abadia, arrangements, chœurs, accompagnement de Sébastien Jacquot. Benjamin (4 ans), est un enfant sensible, introverti, difficile, ronchon. Il dit souvent non. Sa maman adore chanter et Benjamin adore entendre sa maman chanter. Aussi, pour déjouer chaque "réticence" de Benjamin, maman sort de sa besace, la comptine appropriée. Et ça marche ! Tout fini par s'arranger en chansons.

Tarif C : 3 euros, durée : 40 mn

L'actu du ciné

3 Casino cinéma, 11 cours Forbin
Tél. 04 42 51 44 93
Fax. 04 42 58 17 86

Pour la période du 12 au 18 mars, on pourra notamment retrouver au cinéma 3 Casino le film d'animation *Tante Hilda !* de Jacques-Rémy Girerd avec les voix de Sabine Azema, Josiane Balasko et Gilles Détroit. Une histoire où il est question de plantes, dont beaucoup sont en passe de disparaître, et d'une nouvelle céréale mise au point par des industriels qui apparaît comme la solution miracle pour enrayer la faim dans le monde et prendre le relais du pétrole dont les réserves s'épuisent…

Week-ends d'Anne Villacèque avec Karine Viard, Noémie Lvovsky, Jacques Gamblin et Ulrich Tukur, nous parlera d'amours et désamours dans la vie de deux couples, le temps d'un week-end.

Ida de Pawel Pawlikowski, nous plonge dans la Pologne des années 60, où avant de prononcer ses voeux, Anna, jeune orpheline élevée au couvent, part à la rencontre de sa tante, seul membre de sa famille encore en vie. Elle découvre alors un sombre secret de famille datant de l'occupation nazie.

Horaires et programmes complets sur cinema-gardanne.fr
Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr tous les films de la semaine à venir ainsi qu'une bande-annonce.

Une Corinne peut en cacher une autre...

Jeudi 20 mars à 20h30

Soirée Diva : Corinne Draï et Corinne Van Gysel

Concert au Hang'art

Deux Corinne, deux concerts, deux personnalités, des voix qui déchirent, qui bousculent. Accompagnées par leurs musiciens respectifs, vous découvrirez ces talentueuses chanteuses dans un univers musical coloré et des répertoires qui vous transporteront de l'écoute à la danse.

Corinne Draï

Après avoir fait ses premières armes dans les clubs de jazz et collaboré avec des artistes de renom tels que Maurane, Ray Charles, Véronique Sanson, Bill Deraime... Corinne, accompagnée d'excellents musiciens, nous livre un album plein d'énergie, de passion et de grâce, aux accents mélangés de pop, rock, soul et folk. Elle écrit et compose la plupart de ses chansons. De somptueuses ballades comme *When the seagull flies* viennent ponctuer l'album de douceur infinie et son *Billie Jean* est un véritable hommage au roi de la pop. *« Ma musique me ressemble, émotive et libre d'aller où ça lui chante. »*

Corinne Van Gysel

En 1989 elle intègre le groupe vocal *Hot Gammes*, sous la direction de Cyrille Martial. C'est dans ce groupe qu'elle découvre sa vocation : la scène. Depuis 1995 elle est chanteuse de jazz. Elle aime la musique noire américaine : le blues, la soul, la pop, le jazz. Elle enchaîne les projets musicaux : *Bobzibla, Corinne Van Gysel 4tet, Les sœurs Jacques, Protest Songes, Bobzigua, Nina...* Toute sa vie tourne autour des métiers de la scène, en tant que chanteuse, choriste, comédienne, pédagogue, coach artistique et vocal, chef de chœur, arrangeuse pour chœur jazz et gospel, compositrice de musiques pour le théâtre. Beaucoup de casquettes et une seule vocation : le spectacle vivant. Le projet artistique *Blues and More* est une longue collaboration avec le guitariste Patrick Gavard-Bondet qui en est à l'origine. Un retour vers ses premiers plaisirs de chanteuse, le blues et la soul. *Blues and More* est un répertoire de chansons américaines ou françaises teinté de blues et plus.

Tout Public, Tarif B : 5 euros, durée : 2h

Quintet pictural

Du 25 au 30 mars

Travail en Cours

Exposition salle Bontemps

Élisabeth Der Kevorkian, Jackie Engler, Zoubida Fettouhi, Françoise Vacandare, Marie Valero. Cinq personnes, cinq horizons, cinq origines, cinq parcours et cinq univers bien différents. Mais...

Un même plaisir en peinture. Un même lieu, l'école d'Arts Plastiques de Gardanne. Une même source de confrontations chaleureuses. Un même goût pour le questionnement.

Mais des techniques et des chemins très personnels et à l'issue, des créations particulièrement variées.

Horaires : mardi, jeudi et samedi de 15h à 18h , mercredi et vendredi de 10h à 12h et de 15h à 18h et dimanche de 10h à 13h

Vernissage le mardi 25 mars à 18h30

AAI, une aide aux plus fragiles

L'association d'aide à l'insertion (AAI), située rue Borély, s'adresse aux plus fragiles, qu'ils soient bénéficiaires de minima sociaux, parents isolés ou ados déboussolés. Avec pour principe qu'avant de pouvoir affronter le monde et ses dangers, il faut prendre soin de sa personne.

Atelier décoration, pour être bien chez soi et dans ses baskets.

CHÔMAGE, CONFLITS FAMILIAUX, AFFRES DE L'ADOLESCENCE, DIFFICULTÉS À ÉLEVER UN (DES) ENFANT(S) SEUL(E)... cela peut arriver à tout un chacun. Et pourtant nous ne sommes pas tous égaux face aux difficultés de la vie : certains – par leur niveau d'éducation, leur environnement amical et professionnel... – sont mieux armés que d'autres pour gérer ces situations et rebondir. D'autres, sans parachute ni filet, ont besoin d'une main tendue, d'un médiateur, voire d'un groupe avec qui faire corps. Et c'est là qu'intervient l'AAI, association d'aide à l'insertion. Créée en 1995, la mission première de cette association loi 1901 est de remettre sur les rails les personnes bénéficiaires du RMI (désormais RSA). Ce lieu d'accueil a vu depuis ses activités s'élargir au soutien familial et à la prévention santé des jeunes, autant de missions complémentaires qui se sont étendues à 2 800 personnes l'année dernière (lire encadré). L'AAI est financée par le Conseil général, la Ville, la Caf, l'Europe, la Région, l'Agence régionale de santé ou encore la Mission interministérielle de lutte contre les drogues et la toxicomanie.

Des gens qui reprennent goût à la vie

CÔTÉ INSERTION DES BÉNÉFICIAIRES DU RSA (Revenu de solidarité active), l'AAI travaille « *à lever les freins à l'insertion et à l'accès au droit, en définissant avec notre public un projet social, un projet de vie,* explique Béatrice Daga, directrice de la structure. *Nous nous adressons à des personnes qui peuvent cumuler un ensemble de problématiques sur l'accès au logement, la couverture santé, qui sont éloignés de l'emploi car sans formation ou bien leur formation est obsolète, des gens qui ont des problèmes de mobilité...* » Souvent des personnes seules, sans enfants à charge, pour qui il faut avant tout rompre l'isolement de mois – parfois d'années – d'inactivité. Et pour remettre ce public sur les rails, pas de recette toute simple, mais des diagnostics et des mesures menés pas à pas par l'équipe, qui s'affine année après année selon son public. « *En 2013 on a travaillé sur l'accès à la culture, sur la réalisation d'une fresque. On a mené des ateliers pour retrouver l'estime de soi, on a fait du relooking... Actuellement on réfléchit à un atelier qui permettrait aux gens d'investir, de s'approprier leur logement.* » 300 personnes entrent et sortent du dispositif chaque année. Un travail sans fin,

Le soutien aux parents, familles et ados (ici à l'espace Santé Jeunes) peut rester anonyme et confidentiel.

Lors de la journée portes-ouvertes en février dernier; il y a de la vie à l'AAI !

qui, loin de démoraliser Béatrice Daga, lui permet « *d'apprécier le travail avec l'humain, sur le long terme. On a des gens qui reprennent goût à la vie et retrouvent un emploi.* »

QUAND ON POUSSE LES PORTES DE L'ASSOCIATION, en haut de la rue Borély, on entre dans un lieu qui se veut avant tout polyvalent et chaleureux, sorte de mélange entre bureaux et centre aéré (qui dit familles dit enfants, avec jouets qui côtoient une petite bibliothèque). Et, au détour d'un bureau, une scène incongrue : une petite dizaine de personnes se trémousse à l'unisson, prend une grande inspiration et fait le geste de jeter quelque chose au sol. Ou comment se débarrasser de l'énergie négative, un exercice de gestion des conflits et du stress « *qui ne demande aucun matériel et peut se réaliser partout,* explique la sophrologue Frédérique Lambert, qui intervient une fois par mois à l'AAI. *J'essaie d'apporter des outils pour apprendre à être mieux avec soi-même, arrêter l'auto-critique, et désamorcer les conflits entre les personnes…* » Le service Familles mène de son côté quantités d'ateliers de ce type, dont certains en partenariat avec l'espace Parents (lire p15). Créations de bijoux et échanges de savoirs, relaxation, gym douce, écoute, échanges, solidarité, soutien entre parents… Depuis 4-5 ans, Aminata, maman célibataire de trois enfants, est une habituée. « *J'ai reçu une lettre m'invitant à venir découvrir les activités de l'AAI. Je ne connaissais personne et ce n'était pas facile de rester enfermée à la maison avec les enfants. Ça m'a permis d'ouvrir ma porte et de partager avec d'autres mamans, de savoir comment elles font avec leurs enfants.* » Aminata a beaucoup reçu, et donne, aussi : elle a fait partie des peintres amateurs qui ont réalisé la fresque murale à l'accueil et s'est investie dans le café poussette, un temps d'accueil pour les parents de tous-petits, avec la complicité de *la Ludothèque Puzzle*. L'AAI a mêmes son atelier d'écriture et de théâtre, avec la troupe *Les décalés*.

Aider les ados et les jeunes adultes

L'AAI HÉBERGE AUSSI L'ESPACE SANTÉ JEUNES qui s'adresse aux ados et jeunes adultes (de 11 à 25 ans) ainsi que leurs familles. « *On travaille sur le rapport au mal-être, la relation aux autres, l'alimentation, la sexualité, les addictions, l'orientation scolaire et professionnelle…* » énumère Florie Vegler, coordinatrice de l'ESJ et elle-même chargée de prévention santé. L'ESJ reçoit pour des entretiens confidentiels des ados déboussolés par les conflits familiaux, les tracas liés à l'orientation et les déboires amoureux. Elle intervient aussi dans les écoles, les foyers ou le service Jeunesse, pour tout ce qui est prévention des addictions, comportements à risque… y compris sur internet. « *On apprend aux jeunes à reconnaître un "hoax" (canular) et à faire attention à ce qu'ils laissent sur les réseaux sociaux,* » explique Florie. A la vitesse où changent les modes et les jeunes, y a-t-il un risque de se laisser distancer ? « *A part deux trois choses comme le Neknomination (invitations à boire et se saouler via YouTube), les problématiques avec les jeunes restent les mêmes… et puis on se met à la page pour pas qu'ils nous prennent à la légère !* » sourit Florie.

AAI, espace Parents, espace Santé Jeunes : un travail de fourmi, invisible. Vous avez dit social ?

Tout savoir sur l'AAI

En 2013 : 2 837 personnes reçues, informées, orientées… 1 409 jeunes, 1 369 adultes, 59 professionnels.

- Le service Insertion : accompagnement social et/ou professionnel des publics en insertion (bénéficiaires du RSA) avec actions sur le logement, le bien-être physique et psychologique. Comprend six travailleurs sociaux, deux secrétaires agents d'accueil, une diététicienne, deux accompagnatrices, deux bénévoles. En 2013, 1 008 personnes suivies dans le cadre du lieu d'accueil RSA (dont 328 entrées et 308 sorties).
- Le service secteur Familles : animation locale en direction des familles (ateliers, activités, sorties…) avec le réseau *Parents 13*. Comprend une éducatrice / médiatrice familiale, une secrétaire agent d'accueil. En 2013, 57 adultes et 66 enfants suivis.
- Le service Prévention jeunes : accueil, information, orientation (individuel et collectif), actions de prévention et de promotion santé (auprès des écoles, avec le service Jeunesse…). Comprend une coordinatrice / chargée de prévention santé, une psychologue, une éducatrice / médiatrice familiale, une assistante sociale / diététicienne, une secrétaire agent d'accueil. En 2013, les actions ont été menées auprès de 220 personnes en individuel et 1 293 personnes en collectif.

L'autre moitié du ciel

A l'occasion de *La journée internationale des femmes*, la médiathèque vous propose des portraits de femmes d'exception, des documents sur la place des filles et des femmes et albums qui dénoncent les préjugés sur les filles. Non mais !

Madame le lapin blanc

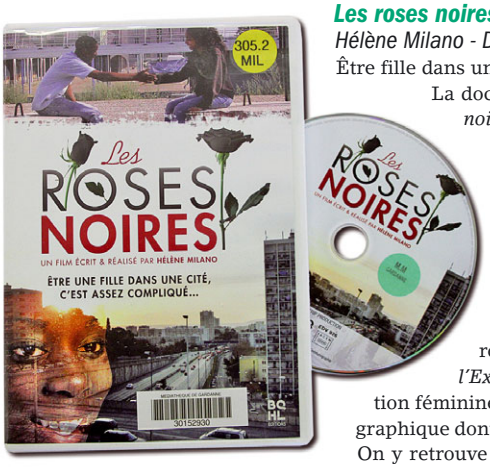
Gilles Bachelet - Seuil

Pendant que le lapin blanc, toujours en retard, réfléchit politique et enchaîne les réunions au palais, que fait donc sa femme ? C'est à cette interrogation décalée que répond Gilles Bachelet, dans un album malicieux en forme de journal intime d'une femme au foyer absolument débordée ! Dès qu'elle peut, elle écrit d'une plume vengeresse et elle a beaucoup à dire... ce n'est pas le vague rattrapage masculin de la fin qui la fera changer d'avis !

Marre du rose

Nathalie Hense et Ilya Green - Albin Michel

Nathalie et Ilya signent un album qui épingle les stéréotypes qui stigmatisent fille et garçon. L'héroïne n'apprécie pas qu'on lui colle cette étiquette de "garçon manqué" parce qu'elle joue avec des dinosaures ou des fossiles. C'est surtout le mot "manqué," qu'elle n'aime pas dans cette terrible expression qui n'a pas d'équivalent pour les garçons, même s'ils occupent leur temps à des activités traditionnellement associées aux filles.

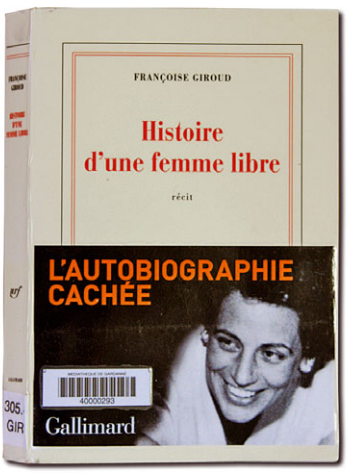


Les roses noires

Hélène Milano - DVD de BQHL éditions

Être fille dans une cité, c'est assez compliqué...

La documentariste Hélène Milano a donné la parole exclusivement à des filles *Les roses noires*, issues des quartiers Nord de Marseille et de la Seine-Saint-Denis. Elles sont quatorze dans le film à se raconter. Un film documentaire, qui nous plonge avec force dans le quotidien des adolescentes de ces banlieues. Ces jeunes-filles témoignent avec sincérité de leur stratégie langagière et vestimentaire pour se faire une place dans cet environnement.



Histoire d'une femme libre

Françoise Giroud - Gallimard

Après sa tentative de suicide, Françoise Giroud — journaliste, co-fondatrice du magazine *l'Express*, secrétaire d'État chargée de la condition féminine puis de la culture — écrivit ce récit autobiographique dont Alix de Saint-André a retrouvé le manuscrit. On y retrouve la voix d'une femme d'exception, complexe, lucide et formidablement courageuse. Au milieu d'une vie tourmentée, elle dresse le portrait des mondes et des hommes qu'elle a croisés.

Le témoignage est un combat

Jean Lacouture - Seuil

Cette biographie de Germaine Tillion, écrite bien avant sa mort, éclaire cette figure féminine qui va rentrer au Panthéon en 2015. Cette ethnologue, sociologue du nazisme, avocate de l'émancipation des femmes méditerranéennes, a participé à tous les combats du XX^{e} siècle, de la Seconde Guerre mondiale à la guerre d'Algérie. Résistante, elle est déportée à Ravensbrück où elle écrit les couplets d'une opérette qu'elle fait chanter à ses codétenues. *« Rire est une manière de résister, »* disait-elle.

LA MÉDIATHÈQUE
EST OUVERTE LE MARDI DE 13^{H} À 19^{H},
LE MERCREDI ET SAMEDI DE 10^{H} À 17^{H}, LE JEUDI ET LE VENDREDI DE 14^{H} À 18^{H}

CONSULTEZ L'ÉTAT DE VOS PRÊTS ET RÉSERVEZ SUR LE SITE MEDIATHEQUE-GARDANNE.FR

Créé à l'initiative de la municipalité en partenariat avec l'AAI et la Caf, l'espace Parents est à la fois un lieu d'accueil pour les familles et une entité qui organise des rencontres thématiques et développe des actions individuelles ou communes. Petite présentation des actions à venir.

Être parents, pas toujours simple...

L'ESPACE PARENTS, SITUÉ À CÔTÉ DU SQUARE VELINE EST OUVERT À TOUS CEUX QUI LE SOUHAITENT le lundi de 9h à 11h30. Les parents s'y retrouvent volontiers autour d'un café pour échanger sur les situations qu'ils vivent avec leurs enfants. Ainsi, l'expérience des uns profite aux questionnements des autres. Puis, un jeudi matin sur deux, des thèmes choisis en amont sont débattus de façon très simple et conviviale. En matière d'actions communes entre le secteur Éducation, la Caf et l'AAI (association d'aide à l'insertion), on notera par exemple le projet *vacances solidaires* où des aides et un accompagnement sont proposés aux familles qui ne sont jamais parties en vacances, ou encore des rencontres autour de la lecture, de l'éducation nutritionnelle.

DÈS LE 20 MARS, LE SECTEUR ÉDUCATION DÉBUTERA UNE SÉRIE DE CONFÉRENCES SUR L'ADOLESCENCE (lire l'encadré pour les détails de la première) en collaboration avec les équipes pédagogiques des collèges et des écoles élémentaires. En mai, une seconde rencontre se déroulera sur le thème des nouvelles technologies (téléphones, tablettes, jeux vidéo, réseaux sociaux…) en attendant d'autres dont nous vous reparlerons. Ces rencontres seront toutes organisées au collège du Pesquier et elles sont gratuites et ouvertes à tous. D'ici quelques semaines, des cycles concernant les 0/12 ans devraient également voir le jour.

Le retour des croqueurs d'albums

NÉ DE L'ESPACE PARENTS, LE CONCEPT DES CROQUEURS D'ALBUMS REVIENT pour la seconde année, avec une démarche un peu différente. « *Cette idée d'impliquer les parents dans la lecture d'œuvres pour enfants a été menée initialement par l'espace Citoyen solidaire en partenariat avec la Caf,* explique Françoise Keller, référente de l'espace Parents. *Pour cette édition 2014, c'est la médiathèque qui reprend le flambeau qu'elle intègrera dans son projet de bibliothèque partagée menée à l'école maternelle Beausoleil.* » Nouveau mobilier, achat de nouveaux livres, prêt d'ouvrages de la médiathèque, la bibliothèque de l'école va renaître ! C'est donc dans ce lieu que les parents qui le désirent pourront venir découvrir la littérature jeunesse et raconter des histoires aux enfants (jeudi 20 mars, jeudi 10 avril, mardi 20 mai, mardi 17 juin de 14h45 à 16h15). Les livres favorisent les liens sociaux, ils se doivent donc d'être partagés.

RENSEIGNEMENTS AU 04 42 51 15 16 OU 04 42 65 77 36

Un lieu très convivial.

Vous ne reconnaissez plus votre enfant ?

Le thème de la première rencontre organisée par l'espace Parents traitera du *Passage de l'enfance à l'adolescence*. Elle aura lieu le jeudi 20 mars à 18h30 au collège Le Pesquier.
Vous ne reconnaissez plus votre enfant ? Vous le voyez changer, s'opposer, chercher le conflit, vous êtes de plus en plus souvent en désaccord ? Que se passe t-il ? Votre enfant évolue… et les changements de comportement peuvent parfois être difficiles à comprendre en tant que parents. Cette rencontre permettra d'aborder ces questions pour mieux accompagner votre enfant dans son développement. En introduction, et pour servir de base aux échanges qui suivront, la compagnie *des 4 dauphins* interviendra avant de laisser place au débat animé par Annabel Martin, psychologue clinicienne à l'école des Parents et des Éducateurs d'Aix-en-Provence. Entrée libre.

Adresses et téléphones utiles

Mairie
Place l'Hôtel de ville - Cours de La République
Tél. 04 42 51 79 00
ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h30

Mairie annexe de Biver
Place de Biver - Tél. 04 42 58 39 74
ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)
square Deleuil - Tél. 04 42 65 79 10
- Assistantes Sociales

lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30 sur RdV
- personnes âgées lundi et mardi sur RdV
- aide légale lundi et mardi sur RdV

Service Jeunesse
19, rue Borély - Tél. 04 42 12 62 85
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Pendant les vacances scolaires, activités du lundi au vendredi de 14h à 21h

Médiathèque
Boulevard Paul-Cézanne - Tél. 04 42 51 15 57
Horaires : mardi de 13h à 19h, mercredi et samedi de 10h à 17h, jeudi et vendredi de 14h à 18h. www.mediatheque-gardanne.fr

Service Habitat
Rue Mistral - Tél. 04 42 51 56 87
- Logement lundi et vendredi de 14h à 17h sur RdV
- Réhabilitation mardi et jeudi de 14h à 17h sur RdV

Maison du Droit et du citoyen
146 avenue Mistral - Tél. 04 42 12 67 15 sur RdV
ouvert le lundi de 14h à 17h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h

Les permanences

Apers (Association de prévention et de réinsertion sociale)
1er et 3e jeudi de 14h à 17h, sur RdV

Avocat
Généraliste, sur RdV 2e mercredi de 9h à 12h
Droit de la famille, sur RdV 4e mercredi de 9h à 12h
Droit du travail, sur Rdv 4e jeudi de 14h à 17h

Notaire
1er mardi et 3e mercredi de 14h à 17h sur RdV

CAFC (Centre associatif famille en crise)
Médiation familiale, le 2e et 4e jeudi de 9h à 12h sur RdV
Écoute famille, le 2e et 4e lundi de 14h à 17h sur RdV

Conciliateur de justice
Mardi et jeudi de 9h à 12h, sur RdV

UFC Que Choisir
(Union fédérale des consommateurs)
le 1er et 3e jeudi de 9h à 12h sur RdV

Stop Violences Femmes
1er mardi du mois sur RdV de 14h à 17h

PJJ (Protection judiciaire de la jeunesse)
Permanence sur RdV

Spip (Service pénitentiaire d'insertion et de probation)
Mardi et jeudi de 14h à 17h sur convocation

L'AITE
(Accueil, information de tous les étrangers)
2e jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h sur RdV

Huissier de Justice
sur RdV

Aménagement du chemin de la Bonde

Le 20 février 2014, dernier Conseil municipal du mandat de six longues années, deux questions portaient à nouveau sur le chemin de la Bonde. Nous n'avons de nouveau pas voté ces deux délibérations. Nous étions déjà intervenus en séance du 28 juin 2012. Après avoir consulté à l'époque les familles, deux-tiers d'entre-elles souhaitaient que le chemin de la Bonde soit à sens unique pour des questions de sécurité et de qualité de vie, compte tenu de l'augmentation du trafic engendré par la construction de nouveaux logements. Je rappelle que ce chemin, actuellement est à double sens.

Après lecture du bilan de la concertation publique, la commune décide de maintenir le projet à double sens, sauf si des difficultés majeures apparaissaient.

Je pense que l'adjoint à l'Urbanisme aurait pu faire un essai de trois mois sur le chemin de la Bonde, en le rendant en sens unique soit avant le 27 mai 2010, date à laquelle le Plan local d'urbanisme a été approuvé par les dirigeants Gardannais. Cela aurait évité un coût à la ville de 2.7 millions d'euros de travaux, pour peut être faire marche arrière.

Ne gaspillons plus l'argent public, faisons des économies, baissons les impôts !

Chantal Cruveiller Giacalone
Conseillère municipale de Gardanne et Biver
Porte-parole du groupe "A Gardanne il est temps de changer!"
www.cruveiller. com - Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Précision

La loi fait obligation de réserver une tribune de libre expression aux élus minoritaires. Les contenus de ces articles sont placés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager la responsabilité du directeur de la publication.

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

- ***Yveline Primo,*** 1ère Adjointe déléguée à **Biver,** aux **finances,** au **personnel,** à la **sécurité,** aux **élections.** Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la Mairie de Biver.
- ***Bernard Bastide,*** 2e Adjoint délégué à l'**environnement** : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice (04 42 51 79 50).
- ***Nathalie Nerini,*** 3e Adjointe déléguée à l'**enfance,** la **jeunesse,** le **sport,** l'**insertion** et l'**emploi.** Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi après-midi.
- ***Jeannot Menfi,*** 4e Adjoint délégué aux **travaux/maintenance** liés à la **voirie,** aux **bâtiments communaux** et **réseaux,** au **patrimoine** (dont régie des cimetières) au **logement,** à l'**état civil** et **affaires administratives,** aux **anciens combattants.** Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.
- ***Mustapha El Miri,*** 6e Adjoint délégué à l'**action culturelle,** aux **équipements culturels,** aux **fêtes** et **cérémonies.** Sur RdV le mardi après-midi.
- ***Jocelyne Arnal,*** 7e Adjointe déléguée au **budget,** à la **formation** et aux **nouvelles technologies.** Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne.
- ***Jean-Paul Peltier,*** 8e Adjoint délégué à l'**urbanisme,** à la mise en œuvre du **PLU,** à l'**habitat.** Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).
- ***Guy Pinet,*** 9e Adjoint délégué à la **vie scolaire** et à la **restauration collective.** Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30.

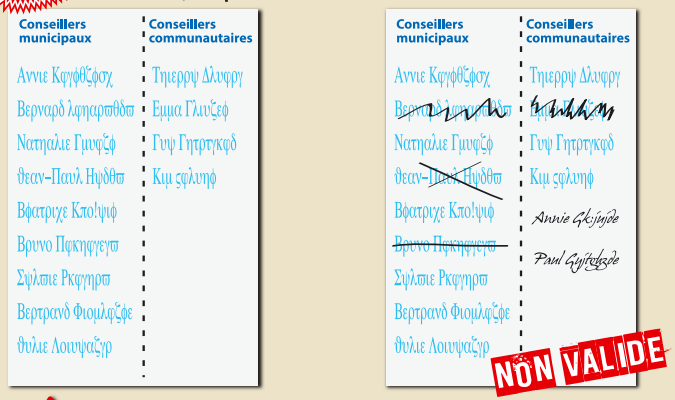
Élections mode d'emploi

Les élections municipales auront lieu les dimanches 23 et 30 mars 2014.
A cette occasion seront aussi élus les conseillers communautaires. Comme les conseillers municipaux ils sont élus pour six ans, selon le même mode de scrutin (scrutin de liste) et par un même vote.
Les candidats au siège de conseiller municipal et de conseiller communautaire vont figurer sur le même bulletin mais en deux listes distinctes, les conseillers communautaires étant nécessairement issus de la liste des conseillers municipaux. Il n'y aura donc qu'un seul vote pour les deux listes figurants sur le même bulletin de vote. Les listes ne sont pas modifiables.
Il n'est pas possible d'écrire sur le bulletin de vote ou de le modifier de quelque manière que ce soit, sous peine de voir son vote annulé.
Les voix issues du scrutin serviront au calcul de la répartition d'une part des sièges de conseillers municipaux et d'autre part des sièges de conseillers communautaires (proportionnelle à la plus forte moyenne).

Nouveau

Un bulletin de vote = deux listes

Paritaires, inséparables et non modifiables



Le vote est considéré comme nul si :
ajout, suppression, panache de nom, toute marque...
Le bulletin de vote ne devra être que plié avant la mise sous enveloppe.

Le vote par procuration

Si vous ne pouvez pas vous déplacer ou être présent dans votre commune lors des élections, vous pouvez confier un mandat à un autre électeur inscrit dans la même commune que vous, Gardanne en l'occurrence.
Un nouveau service vous permet de gagner du temps dans cette démarche, en téléchargeant le formulaire Cerfa n° 14952*01 sur votre ordinateur et en l'imprimant pour l'apporter ensuite à la gendarmerie de Gardanne.
Pour le télécharger, via le site de la ville ou directement en entrant cette adresse dans votre navigateur : https://www.formulaires.modernisation.gouv.fr/gf/cerfa_14952.do
Pour les électeurs qui ne disposent pas d'un ordinateur connecté à internet ou d'une imprimante, il est toujours possible d'obtenir le formulaire de procuration classique auprès de la gendarmerie en ce qui concerne Gardanne.
En ce qui concerne le mandataire à qui vous donnez procuration, il doit impérativement remplir trois conditions :
- Être inscrit dans la même commune. Il n'a néanmoins pas à être obligatoirement inscrit dans le même bureau de vote ou dans le même arrondissement.
- Jouir de ses droits électoraux (par exemple il ne doit pas s'être vu retiré son droit de vote par un jugement d'un tribunal).
- Ne pas avoir déjà été désigné mandataire par une autre personne.

Du bon usage des déchets verts

Bien que l'habitude soit ancienne, depuis quelques années déjà il est interdit de brûler ses déchets verts à l'air libre. Une règle qui s'applique aussi bien aux particuliers qu'aux collectivités du département. Tout contrevenant risque une contravention pouvant atteindre 450 € pour le brûlage de déchets verts.
Par déchets verts on entend les feuilles mortes, la tonte de gazon, les tailles de haies et d'arbustes, les résidus d'élagage, et d'une manière générale l'ensemble des déchets végétaux issus de l'entretien des parcs et jardins.
Pourquoi cette interdiction ?
Car les déchets verts que l'on fait brûler peuvent être source de troubles du voisinage, sont un risque important d'incendie et entrainent une pollution atmosphérique. A titre d'exemple, brûler 50 kg de déchets verts émet autant de poussière que 18 400 km parcourus par une voiture essence ou 5 900 km parcourus par une voiture diesel, ou bien encore que trois mois de chauffage d'un pavillon avec une chaudière fioul performante ou trois semaines de chauffage au bois d'un pavillon avec une chaudière bois.
Au lieu de brûler vos déchets verts, vous pouvez les broyer pour en faire une paillage permettant la fertilisation des sols en limitant les pertes en eau et les mauvaises herbes. Il est aussi possible d'en faire du compostage domestique qui va produire un amendement de qualité pour enrichir les sols.
Enfin, la collecte en porte à porte dans la limite de 4 m³ par foyer et par trimestre, sera amenée à la déchetterie permettant la valorisation au travers d'une plate-forme de compostage. Un service désormais assuré par la Communauté du pays d'Aix dont fait partie Gardanne.
CPA. Tél. 0810 00 31 10 (numéro azur - prix d'un appel local – 0,06 €/min) du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

C'est la CPA qui gère désormais la collecte.

Les petites annonces publiées dans chaque numéro d'*énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants.
Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

énergies n°412 - *du 12 au 26 mars 2014*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax: 04 42 65 79 01
site: www.ville-gardanne.fr ● *mél.* communication@ville-gardanne.fr

● Directeur de publication: Roger MEÏ ● Rédacteur en chef: Marc NOTARGIACOMO ● Rédaction: Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY, Jeremy NOÉ ● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos: Christian PIROZZELLI ● Conception/Réalisation PAO: Hervé POYEN ● Secrétariat: Myriam YAAGOUB ● Impression: CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ● Abonnement: 3€ ● Dépôt légal: 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

DIVERS

Trouvé à Biver le 18/02/2014 une **clé de voiture** avec télécommande TNT + un boîtier Delma de garage ou de portail, Tél. le matin 04 42 58 39 74

Donne 10 **classeurs** Cegelec grand et moyen format, Tél. 06 33 75 94 60

Donne **Beauceron**, Tél. 06 09 02 89 88

Vds **vaisselier** année 1980, 150€ à déb., Tél. 07 87 63 38 68

Vds 2 **pneus neige** montés sur jantes Good Year ultra rip 205/55 RIG 91 T, 160€, Tél. 06 37 31 23 70

Vds **lit** en fer forgé + sommier lattes 2 places, état neuf 120€ + petit frigo (Top) 30€, Tél. 06 19 79 06 40

Vds **blouson** homme cuir noir T2 Arturo 80€, parka femme 38/40 Berghaus 25€, transat BB 20€ (donne sac à langer), sacoche PC neuve 10€, appareil neuf fondue au chocolat 10€, chariot roulant pour treuil de garage 20 €, Tél. 06 81 75 55 34

Cause double emploi, vds **bahut** bois en 2 parties, armoire vitrée, table avec rallonges + 4 chaises et réfrigérateur Indesit, visible sur Biver au prix de 300€, Tél. 06 15 70 82 51

Vds **transat** beige et bleu 10€, poussette grise noire et rouge 15€, poussette beige 20€ et divers jouets BB à petits prix + vêtements jusqu'à 18 mois 1€ pièce, Tél. 06 58 10 38 79

Vds **vêtements et** chaussures femme, sacs à main, bijoux, ceintures + chemises homme, affaires de marque bon état, peu portés, Tél. 06 78 47 72 71

Vends **vêtements** femme neufs taille 36, 38, 40, 1 à 5€, Tél. 06 23 66 08 25

Vds **pneu** 195/55/R15 + roue complète 165/70/13, 20€ l'ensemble + bac à douche complet blanc 80x80, 20€ l'ensemble, Tél. 06 19 29 27 53

Vds **lampe de chevet** (éléphant noir) + 3 abats-jour, 10€ + 2 phares pour Clio n° 1 complet 30€, Tél. 06 19 29 27 53

Vds **vélo elliptique** Domyos modèle FC 600, 160€, Tél. 06 62 34 04 96

Vds **manteau** femme couleur noir, Guess taille M, 90€, Tél. 06 83 24 55 62

Vds **canapé +** fauteuil en cuir rouge et chêne massif avec tiroirs, TBE, 300€, Tél. 07 82 36 83 19

Vds 3 **bouteilles de gaz** 10€, lit Louis Philippe en noyer 130x190 sans literie 15€, commode provençale en chêne 50€, baby relax multipositions 10€, le tout en TBE, Tél. 06 98 71 81 03

Donne petits **chiots** , mère Setter anglais âgée de 2 ans, père Berger beige 4 ans, Tél. 06 62 67 03 66

Vds **commode** chêne 3 tiroirs 70€, buffet ancien haut + bas 200€ à déb. Tél. 06 63 57 09 20 le soir

Vds **sommier +** matelas 1 place, Tél. 04 42 58 25 22

Vds **canapé** 3 places + 2 fauteuils assortis, bon état à voir absolument, 150€, Tél. 04 42 51 01 34

Vds divers **vêtements** fille ado 14 ans taille 34 à 38 de marque et sans marque prix de 5 à 30€, Tél. 04 42 51 13 45 (laisser message)

Vds **manteau** de marque Desigual, rouge et noir, neuf jamais porté, taille 44, 120€, Tél. 06 81 37 35 16

Vds **table ronde** en merisier 1,15 m + 2 rallonges de 45 cm (10 couverts) TBE, 300€, Tél. 06 81 37 35 16

Vds **pétrin** en chêne massif (1,25 x 0,72 m hauteur 0,74 m) 200€ + coffre en bois 160€, vaisselier Henri II avec marbre 2 portes 2 tiroirs, 200€, Tél. 06 81 37 35 16

Vds **bibliothèque** en deux parties 2,20 x 1,77 x 0,5m prix à débattre + donne table 1,8 x0,9m dessus plateau en verre, Tél. 06 51 00 03 94

Vds **appareil photo** canon 500d TBE+ objectif 18/55 + 2 batteries + carte mémoire 8 Go 350€, Tél. 06 12 72 08 99

Vds **produits BTP :** bidons sikalatex, cartouches de silicole et colle, conduits de cheminée, cloisons souples, petits prix et quantité, Tél. 06 25 34 77 84

Vds **bahut** chêne massif (2,50 x 0,50m) parfait état 450€, Tél. 04 42 58 43 30

Vds 3 **bouteilles de gaz** 10€, lit noyer 130 x 190 avec sommier et matelas 50€, chevet noyer 15€, baby relax bleu multipositions 10€, le tout en TBE, Tél. 06 98 71 81 03

Vds divers **meubles** style Basque, 2 fauteuils velours marrons 150€, comtoise 300€, buffet 300€, meuble TV avec bar 100€, table basse 100€, table 2 m + 6 chaises 300€, Tél. 06 83 24 72 01

Vds **Puzzles** par région et département de France + outre mer, état neuf 5€, spirographe tech 5€, lot de Pet chop 0,5 € l'unité, 2 Barbies de collection neuve + télécommande 10€ pièce, 4 figurines de collection chevaux 10€, TV plat 43 cm avec adaptateur 10€, Tél. 06 77 50 67 52

Vds 3 **tringles à rideaux**, anneaux, supports réglables en déco couleur noire Ø 16 mm 10€ pièce, 2 médaillons 30 x 20 cerclés de bois décorés personnages h/f en étain, 15€ pièce, photos dispos, Tél. 04 42 65 84 24

Vds **frigo** hauteur 1,60m Indésit neuf 100€ + frigo Top 30€ + 4 chaises de marque en tissu valeur 100€/pièce, vendues 10€/pièce, Tél. 06 19 79 06 40

Vds **chaussures de ski** homme pointure 43 état neuf, très peu servis valeur 320€ cédés 150€, Tél. 06 67 91 66 34

Vds **paire de skis** marque Élan 99 cm, twist-2 avec attaches jaune/gris et housse salomon, état neuf, 50€, Tél. 06 46 10 03 81 après 19 h

Vds **meuble d'angle** haut vitré, bas plein en merisier, 100€ à déb. + armoire ancienne 400€ + chevet 80€ cause déménagement, Tél 06 63 45 33 19

Vds **lit enfant** 1 place en fer rose travaillé + radio réveil Hello Kitty + lustre cœurs roses + applique fleur rose 120€, Tél. 06 10 82 26 60

Vds **commode** Eyguizier, chambre bébé blanche 3 grands tiroirs, poignées oursons, H 0,80, L102, P 0,51, Tél. 06 10 82 26 60

Vds **canapé BZ** TBE sauf housse à changer, couleur noir 1,45x0,87x1,00m, 50€ Tél. 06 65 66 92 23

Vds cause erreur de modèle, **pack WC** blanc 3/6 litres Baltic PIP Exien 093/100/11 Leftien alca classic sous emballage, Tél. 04 42 58 05 30 HR

Particulier recherche tous documents et photos divers (qui seront restitués) sur la **grève des mineurs** de 1988 pour publication prochaine d'un ouvrage, Tél. 06 33 75 94 60

Vds **meuble enfilade** 3 portes, joli meuble provençal, grand miroir cadre bois ouvragé, fauteuil releveur électrique, livres + divers, Tél. 04 42 58 47 27

Vds **four encastrable** noir/alu, Ikéa état neuf 180€ à déb., frigidaire/congélateur Candy blanc 30€, vélo elliptique 10€, anneau de bain vert 5€, tapis d'éveil musical Tiny love 25€, photos sur demande, Tél. 06 58 10 38 79

Vds **meuble** parfait état, chambre literie neuve 140 cm + armoire+ commode, salon de style canapé 3 places + 2 fauteuils, table Louis Philippe + 4 chaises cannées, buffet Henri II, pendule comtoise état neuf, prix à déb., Tél. 06 20 34 70 86

Vds **SàM noyer** massif régence provençal sculptée + bahut TBE 2500€, canapé 3 places + fauteuil noyer cuir beige 600€, horloge comtoise noyer massif 800€, 2 frigos congélateurs blanc 150€ et 80 €, four micro ondes 40€, Tél. 06 20 82 30 73

Donne **banquette** 3 places cuir marron accoudoir bois, bon état et convertible, Tél. 06 88 83 81 38

LOGEMENT

Jeune homme en CDI depuis 2 ans ½ recherche sur Gardanne **studio ou T1,** meublé ou pas, loyer maximum 500€/mois, Tél. 06 15 80 16 71

Vends appartement **T2** de 48 m² entièrement refait, Leds, grand séjour et cuisine américaine équipée, résidence calme et sécurisée, proximité commerces, lumineux, sans vis à vis, rangements terrasse de 14 m² vue dégagée, agence s'abstenir, 180 000€, Tél. 06 14 46 37 25

Loue **garage** Résidence le Cézanne 70€/mois, Tél. 07 71 04 41 85

Vds centre ville Gardanne **T2** en RdC 55 m², belles prestations, salon, cuisine américaine, chambre, double vitrage et volets roulants + cave, 120 000€, Tél. 06 19 79 06 40

Location saisonnière à Carces (Var) maison de village vue sur campagne, séjour, cuisine 3 chambres, SdB, terrasse et garage, Tél. 06 12 16 62 76

Vds **villa T7** orientation Sud environ 160 m², possibilité T5 : 4 chambres, salle d'eau, WC, salon, SàM, cuisine, WC, cellier et T2 : salon et chambre environ 20 m² avec balcon indépendant + garage sur terrain 545 m² dans lot calme, proche commodités prix 445 000€ (ag. s'abstenir), Tél. 06 50 46 84 57

Vds **maison de village** T4/5, 80 m² parfait état quartier calme, proche commodités, salon cuisine ouverte et SdB, 4 chambres, cave en RdC, 230 000€, Tél. 04 42 58 11 25

Vds à Gardanne appartement **duplex T2/T3,** 75 m² centre-ville, 1er étage, salon, cuisine américaine, SdB, 2 chambres, double vitrage, volets roulants, façade et toiture refaites, sans charge de copropriété, Tél. 06 19 79 06 40

Loue en Espagne à Carboneiras (Andalousie) **maison** individuelle en bord de mer, 2 cuisines équipées, SAM, 4 chambre, 3 Sdb, terrasse et garage, Tél. 06 12 16 62 76

Vds à Gardanne **villa T5** de 120 m² sur 300 m de terrain, année 2001, belles prestations, 4 chambres + bureau, 2 SdB et 2 WC, 2 terrasses, cheminée, 375 000€, ag. s'abstenir, Tél. 07 62 53 12 56

Loue très beau **appartement** Pra-Loup 1600 proche des pistes, station de ski Alpes du Sud, tout meublé et tout confort, tarif à partir de 300€, Tél. 06 27 52 53 13

Loue **local professionnel** environ 115 m² parc Bompertuis en RdC, chauffage/clim, toilettes, parking clos, calme vue Ste-Victoire, idéal bureaux ou professions libérales, Tél. 06 13 17 76 87

VÉHICULES

Vds **caravane** Digue de 1994, 3 places, poids en charge 530 kg avec auvent et solette, 400€, Tél. 09 54 11 32 94

Vds **Yamaha 1300 XJR** de 2005, 45 000 km BE légère chute côté droit, 3 300€, Tél. 06 74 78 53 88

Vds **Scenic DCI** monospace gris clair an 2011, 42 000 km, équipé (boule de remorquage, barres de toiture et du coffre) 15 500€, Tél. 06 18 13 23 61

Vds Mitsubishi **Patero 4x4** diesel, 130 000 km, TBE année 2000, 8 700€ à débattre, Tél. 06 09 10 51 50

Vds Renault **Twingo** 16 v 5 Ch, essence année 2002 rouge, 135 000 km, TBE, 2 190€, Tél. 06 64 19 56 54

Vds **Renault 21 TDX** 6CV an 91, état de marche ou pour pièces, 300€, Tél. 06 46 23 01 11

Vds **Quad** 250 cc Eagle motorsport octobre 2012, 70 km très peu servi, homologué route pour 2 personnes, 1900€ à déb., Tél. 06 89 59 22 80

Vds **scooter** 90 cc Suziki dans l'état, 130€, Tél. 06 46 22 02 34

Vds **BMW 318D** 143 CH octobre 2009, 47 000 km, 15 900€, Tél. 06 72 79 85 40

Vds **Polo** Volkswagen 6 NAD x 24, essence, 1ère main, entretien régulier, 112 800 km année 1995, 1 800€, Tél. 04 42 58 21 04

Vds **scooter** 50 cc Peugeot vivacity 2002, 100€, Tél. 06 36 51 99 73

Vds **scooter** Peugeot Elyseo de 2002 série Roland Garros, 17 000 km, BE, 650€ à déb., Tél. 06 27 49 02 20

Vds **306 Cabriolet** an 2000, 227 000 km, Ct OK, 1800€ à déb., Tél. 06 75 01 97 54

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

SANTIAGO Louis. SOLA Illaya. GIRARDI Rafaël. CORDONNIER Lyla. LYONNARD Zia. BOUMEDIENE Bensalem. KALOUSTIAN Milan. AKYÜZ Bayram. CARMONA Ylenzo. SAÏDI Eden. DUCIEL Lucas. BENDJEGUELLAL Malik.

DÉCÈS

GIL Jean. BONNET Jean-Marie. MASSARD Jeanne épse MAGNARD. BEAUDOUIN Edmond. DUBOIS Francine. LUNEL Alain. KOSTRZYNSKA Maria Lucyna épse JACQUET. PIGEAU Michel. RIVIERE Christiane. GILLARDO Stéphane. BARRACO Chantal. GARCIA René. TRIANTAPHYLIDES Christian. MIETTE Chantal épse ESCRIBE. SIMULA Denis.

MARIAGES

MARIA Frédéric/RIVET Laetitia.

Conseil municipal du 20 février 2014

Approbation du compte-rendu du Conseil municipal du jeudi 12 décembre 2013.

Pour : 26 ; Abstention : 6 (Ensemble pour Gardanne, à Gardanne il est temps de changer)

N°1- Subvention exceptionnelle à la commune de La Londe les Maures dans le Var.

Unanimité

N°2- Motion pour la réouverture de la ligne ferroviaire Carnoules/Gardanne.

Unanimité

N°3- Motion autoroute A52, future sortie Belcodène.

Unanimité

N°4- Subventions aux associations : remboursement des réductions accordées aux titulaires de la carte éco-sport.

Unanimité

N°5- Dénomination d'une voie communale et d'un rond point. Vote pour la voie Ensoleiado. **Unanimité**
Vote pour le rond-point Ida Michel, sage-femme. **Pour : 28 ; Abstention : 4** (Ensemble pour Gardanne)

N°6- Autoriser Monsieur le Maire à accorder la garantie d'emprunt de la commune à la société Neolia pour des prêts Plus et PLAI contractés afin de financer une opération de construction de 21 logements chemin de la Bonde.

Pour : 26 ; Abstention : 6 (Gardanne il est temps de changer, Ensemble pour Gardanne)

N°7- Autorisation donnée à Monsieur le Maire de signer une convention de servitude avec la société du Canal de Provence (SCP) dans le cadre du projet d'un groupe biomasse par la société E.On.

Unanimité

N°8- Autorisation donnée à Monsieur le Maire de régulariser par acte notarié des servitudes de passage de canalisation d'eau au profit de la société du Canal de Provence sur des parcelles communales situées au Pesquier Sud et à Veline.

Unanimité

N°9- Autorisation donnée à Monsieur le Maire de régulariser une cession gratuite de terrain avenue de Mimet.

Pour : 30 ; Abstention : 2 (Gardanne il est temps de changer)

N°10- Autorisation donnée à Monsieur le Maire de régulariser la cession gratuite du terrain d'assiette du bassin de rétention de La Palun.

Pour : 30 ; Abstention : 2 (Gardanne il est temps de changer)

N°11 et 12- Autorisation donnée à Monsieur le Maire de régulariser deux cessions gratuites de terrain chemin de la Bonde

Pour : 30 ; Abstention : 2 (à Gardanne il est temps de changer)

N°13- Autorisation donnée à Monsieur le Maire de signer une promesse de bail emphytéotique avec la société Neolia, et en cas de réalisation des conditions suspensives de cette promesse, de signer le bail.

Pour : 28 ; Refus de participer au vote : 4 (Ensemble pour Gardanne)

N°14- Autorisation donnée à Monsieur le Maire de déposer une déclaration préalable pour la pose de panneaux solaires photovoltaïques en toiture de l'école maternelle Beausoleil.

Unanimité

N°15- Autorisation donnée à la Communauté du pays d'Aix (CPA) de déposer une déclaration préalable de travaux.

Unanimité

N°16- Autorisation donnée à Monsieur le Maire de conclure un échange de terrains dans le cadre de l'aménagement de l'avenue de Mimet.

Pour : 30 ; Abstention : 2 (Gardanne il est temps de changer)

N°17- Projet Urbain Partenarial (PUP) avenue de Nice, autorisation donnée à Monsieur le Maire de signer une convention avec Urbat Promotion.

Pour : 26 ; Contre : 4 (Ensemble pour Gardanne) ; **Abstention : 2** (Gardanne il est temps de changer)

N°18- Rapport de la Commission locale d'évaluation des transferts de charges (CLETC) de la Communauté du pays d'Aix (CPA).

Unanimité

N°19- Création de trois postes d'adjoint d'animation de 2e classe.

Unanimité

20- Création d'un poste de chargé de mission Animation et Culture scientifique.

Pour : 28 ; Contre : 4 (Ensemble pour Gardanne)

N°21- Adhésion au Syndicat mixte d'énergie du département des Bouches-du-Rhône (Smed) des communes de Lançon de Provence, La Fare les Oliviers, Coudoux, Velaux et Ventabren, avis du Conseil municipal.

Unanimité

exposition mars

L'Espace Bontemps (1, Bd Bontemps) accueille

Multi-supports

Du 10 au 23/3

Pour la fête des grands-mères

Exposition des seniors gardannais

C'est inimaginable, voilà l'exposition des Grands-Mères et des Grands-Pères qui revient pour la 5e année consécutive. Personne n'aurait parié la dessus ; et pourtant la qualité et l'imagination sont là, plus que jamais, venez encourager nos seniors qui ne demandent qu'à vous montrer, combien ils ont du talent.

Entrée libre

Renseignements Service Culture & Vie Associative 04 42 65 77 00

ESPACE BONTEMPS

école Arts Plastiques Gardanne

Gardanne